

出國報告（出國類別：開會）

**參加 AAS (亞洲研究協會) 2019 年會
及參訪圖書館出國報告**

服務機關：國立臺灣圖書館

姓名職稱：陳世榮編輯

派赴國家：美國

出國期間：108 年 3 月 20 日至 26 日

報告日期：108 年 6 月 21 日

摘 要

2019年3月21日至3月24日美國亞洲研究協會(The Association for Asian Studies, AAS)年會及書展於美國丹佛市(Denver, USA)喜來登丹佛市中心飯店(Sheraton Denver Downtown Hotel)舉行。本次會議，合計有3,217位來自全世界各地從事亞洲研究之學者、研究人員、研究生、出版社、教育行政人員及博物館、圖書館員等參加，於372場次(session)中總計1,818位論文表人(Speaker)發表將近1,200篇學術性論文。本次會議之附屬書展，總計有來自美國當地之知名大學出版社、專業學術性出版社、書店外，亦包括來自臺灣、日本、韓國、中國等地之圖書館、研究中心、出版社，共100個展示攤位。國立臺灣圖書館自日治時期臺灣總督府圖書館及南方資料館以來，典藏極為豐富的臺灣學、南中國與東南亞文獻及圖書資料，向為國際知名之臺灣學與東南亞研究的學術重鎮之一。為能大力推介、宣傳館藏，藉以深化臺灣學與東南亞研究，並且在國際場合中進行多元的學術性交流、行銷本館豐富且特殊之特藏與數位研究資源，特派員參加本次年會之學術研討會與書展。此外，此行亦特別規劃前往丹佛中央圖書館、丹佛地球資源圖書館參訪，並就參訪見聞書寫心得及提出建議事項。

目次

摘要

壹、目的.....	1
貳、過程.....	3
一、參加 AAS(美國亞洲研究協會)年會及書展.....	3
(一) 2019 年 AAS 年會.....	4
(二) 2019 年 AAS 年會書展.....	14
二、圖書館參訪.....	18
(一) 丹佛中央圖書館.....	18
(二) 丹佛地球資源圖書館.....	23
參、心得與建議.....	24
參考資料	

壹、目的

美國亞洲研究協會(The Association for Asian Studies, AAS)年會為全世界最大型、會員人數最多、最為活躍、組織最為完整，且不斷有學術研究出版品與專屬論文期刊持續出版之亞洲研究社群。一年一度的美國亞洲研究協會年會(AAS 2019 Annual Conference)及書展於 2019 年 3 月 21 日至 24 日在美國丹佛市(Denver, USA)喜來登丹佛市中心飯店(Sheraton Denver Downtown Hotel)舉行。本次會議共計吸引 3,217 位來自全世界各地從事亞洲研究之學者、研究人員、獨立研究者、研究生、出版社、退休人員、教育行政人員及博物館、圖書館員等參加，並於 372 場論文發表會中，分中國與內陸亞洲、東南亞、南亞、韓國、日本及跨區域六大領域，由 1,818 位發表人發表將近 1,200 篇的學術性論文，另包括有各項專題演講、影展、書展、座談會、論壇、工作坊等活動，共計 394 場次(panel)。國立臺灣圖書館(以下簡稱本館)臺灣學研究中心自日治時期臺灣總督府圖書館與南方資料館以來，典藏近 20 萬冊的臺灣學及南支南洋研究相關圖書與文獻資料，向為臺灣學及東南亞研究的學術重鎮之一，每年均吸引許多國內外學人、研究者、研究生到館查閱資料。為進一步推廣與深化臺灣學研究及宣傳本館豐富的特藏與數位資源，並且持續擴大國際學術之多元交流與合作，特派本館具臺灣學研究專長、辦理本館臺灣學相關活動與各項專案之參考特藏組編輯陳世榮參加 AAS 2019 年年會學術研討會及書展，其主要目的如下列數項：

首先，在年會中與臺灣學或東南亞研究相關之論文發表會、座談會、工作坊與書展，介紹及行銷本館各項臺灣學與東南亞研究特藏資料與數位研究資源，並推介本館之出版品或復刻資料，如《臺灣歷史畫帖》、《臺灣地輿總圖》、《雜誌『臺灣公論』鳥瞰圖選集》、《典藏臺灣記憶》及新近出版之《臺灣學通訊》等，以及本館自行規畫建置之「日治時期圖書影像系統」、「日治時期期刊影像系統」、「地圖資料庫」、「臺灣政經資料庫」、「寫真帖資料庫」及「臺灣學電子資源整合查詢

系統」等數位研究資源。此為本次出國參訪最重要的目的之一。

其次，即是與與會的國內外學者、研究人員、研究生、圖書館員們進行學術性交流，包括了解國內外亞洲研究學界最新之研究趨勢、研究方法、研究取徑 (approach)、研究資料及其數位化情形，以及相關領域之出版狀況。特別是，注意近期美國的亞洲研究與中國研究學者紛紛轉向進行臺灣研究的原因，以及本館在此趨勢下，未來可以提供協助或著力之處，是此行的重要目的之二。

第三，本館因同時具有公共圖書館與研究型圖書館之性質，近期亦辦理一系列的加強推廣閱讀活動，如「閱讀公園」等；同時，在鄭來長館長的大力支持與鼓勵下，為配合 108 年度 12 年國教課綱的規劃與實施，本館嘗試將臺灣學研究及其成果向下扎根，與中小學合作辦理一系列的館藏臺灣學資料利用教學、臺灣學課程設計與獎助及建立合作夥伴關係發展臺灣學校訂課程等活動。因此，本次行程亦特別一併前往具公共圖書館性質的丹佛中央圖書館(Denver Central Library)及專業圖書館性質的丹佛地球資源圖書館(Denver Earth Resources Library)參訪，瞭解國外圖書館發展現況，吸取推廣閱讀與吸引讀者到館之經驗，以及圖書館與社區、教育單位合作的經驗，以為日後推動臺灣學向下扎根及逐步加強國際合作與交流之參考，為此行目的之三。最後，則是以此次參訪經驗，為本館及臺灣學研究中心未來的館藏發展蒐集資料，針對以上各項參訪見聞書寫心得及提出建議事項。

貳、過程

一、參加 AAS (美國亞洲研究協會) 年會及書展

本次奉派參加 AAS 2019 年會學術研討會及書展，於 108 年 3 月 20 日上午自桃園機場啟程，為擷節經費，奉准搭乘美國聯合航空(United Airlines)由臺北經美國舊金山抵達丹佛班機，並於當地時間 2019 年 3 月 20 日下午抵達丹佛國際機場(Denver International Airport)，隨即轉乘電車自機場進入丹佛市中心區，於本次會議場地丹佛喜來登市中心飯店(Sheraton Denver Downtown Hotel)入住。(照片 1、2)隨後，即安排以參加年會中各場次與臺灣學相關之論文發表會、主題演講、座談會或工作坊、影展與書展為主要行程，另以參訪兩處圖書館為次要行程，直至當地時間 3 月 25 日凌晨自丹佛經舊金山轉機返國，並於 108 年 3 月 26 日傍晚返抵桃園機場，共計 7 日。如前所述，本次奉派出國的主要目的，即包括了在年會的各项學術活動與書展中，介紹與行銷本館各項臺灣學與東南亞研究特藏資料、出版品與數位研究資源及加強促進國際學術交流與合作，故本次行程的規畫與安排，多偏重於與學術性活動相關者(照片 3、4)，特別是在 AAS 2019 年會學術研討會與書展中，或是與臺灣學或東南亞研究相關之論壇、座談會與工作坊中，介紹本館館藏與自行建置之資料庫系統，如「日治時期圖書影像系統」、「日治時期期刊影像系統」、「地圖資料庫」、「臺灣政經資料庫」、「寫真帖資料庫」及「臺灣學電子資源整合查詢系統」等，以推廣館藏各項研究資源。以下分就參與年會學術研討會與書展兩大項，簡述與會過程。



照片 1、2 抵達丹佛國際機場及會場



照片 3、4 會議報到及利用 AAS Events App 安排行程

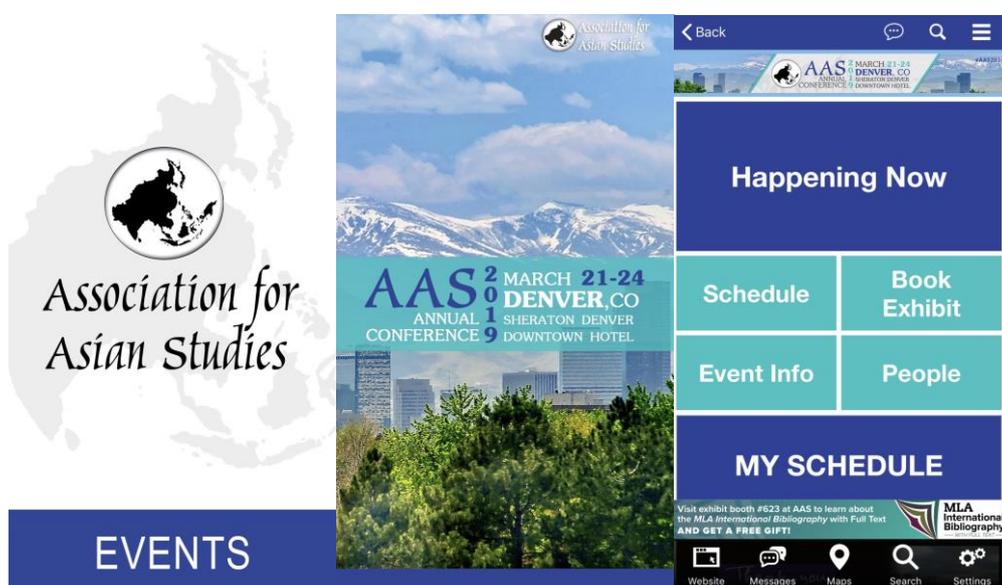
(一) 2019 年 AAS (Association for Asian Studies) 年會

本次參加 AAS 2019 年年會行程，以參加學術論文發表會、主題演講、論壇及影展為主，說明如下：

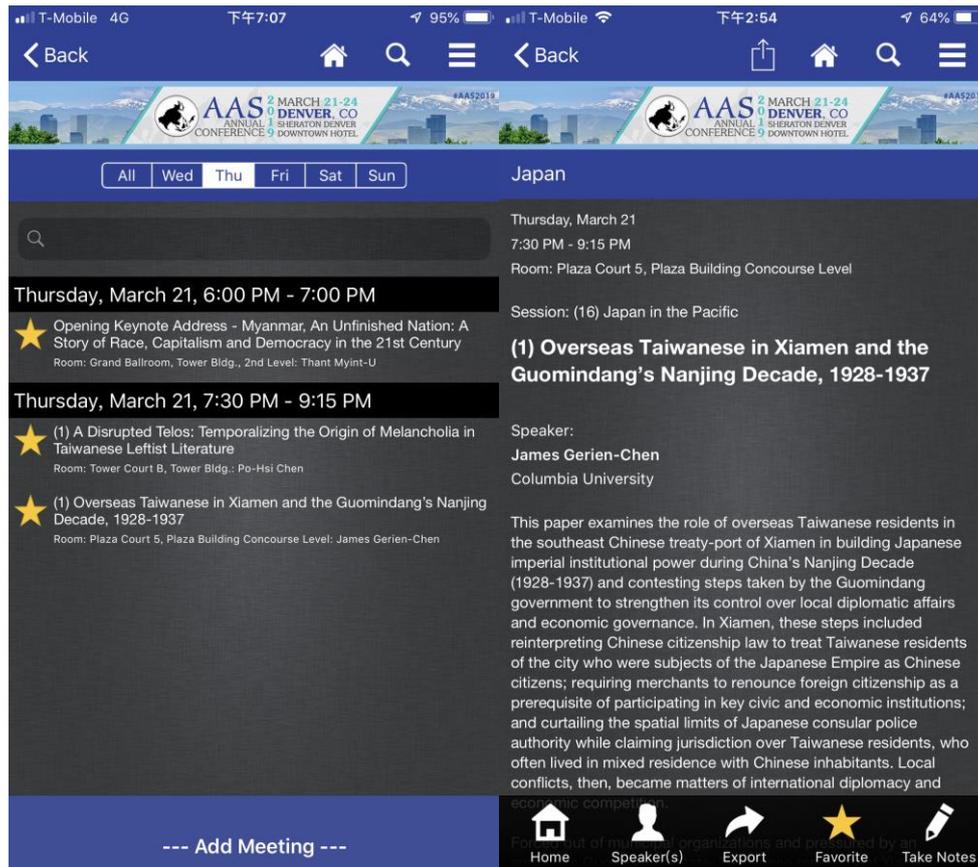
1. 年會學術論文發表會 (AAS 2019 Annual Conference)

AAS 2019 年年會學術研討會總計舉行 372 場次(session)的學術論文發表會(包含相關論壇、工作坊等計達 394 場)，依論文研究區域分為中國與內陸亞洲、東南亞、南亞、韓國、日本及跨區域六大領域，宣讀及發表的論文數量將近 1,200 篇，含論文發表人共 1,818 位，總計有 3,217 位來自全世界各地從事亞洲研究之

學者、研究人員、研究生、出版社、書店及博物館、圖書館員參與。為便利與會者查找論文題目、論文摘要、論文發表人及會議地點等訊息，大會特別製作可於電腦、筆電、平板、手機等跨平台使用的大會專屬網頁及 APP「AAS Events」(照片 5)，也印製有大會會議手冊提供繳費註冊的參與者參考。基於前述參與會議之目的，本次參加年會學術研討會的行程規畫中，即鎖定參加與臺灣學研究、東南亞研究相關，且與近代臺灣發展、日治時期臺灣與東南亞互動，或與戰後臺灣社會發展相關之論文發表會。(照片 6)



照片 5 AAS Events



照片 6 以手機版 AAS Events 安排行程

本次會議中，與臺灣研究直接相關或有臺灣學論文發表的論文發表會、論壇至少有 24 場次(panel)。筆者報告人參加與臺灣學、東南亞研究相關的論文發表會，共計 12 場次。在論文發表會中的討論時間或會後，均盡可能與論文發表人提及與推薦本館相關的特藏資料，以供參考。其中有數篇論文與研究方向較具有新意，相當值得國內研究者參考，包括：

(1) 3 月 21 日第 16 場次「日本在太平洋」，由加州大學 Santa Barbara 分校的 Kate McDonald 教授主持，哥倫比亞大學 James Gerien-Chen 撰文發表 Overseas Taiwanese in Xiamen and the Guomindang's Nanjing Decade, 1928-1937(在廈門的海外臺灣人和國民黨的南京 10 年，1928-1937)，孟斐斯大學 Catherine Phipps 撰文發表 Treaty Port Specialization in Japan's Pacific Trade: Connecting and Comparing Osaka and Kobe (日本太平洋貿易的條約港專業化：大阪和神戶的廉潔與比較)、普林斯頓大學 Elijah J. Greenstein 發表 Japan's Trans-Pacific Shipping

Lines, 1918-1941(日本的跨太平洋航線，1918-1941)、威斯康辛大學麥迪遜分校 Jeffrey C. Guarneri 撰文 The “Age of the Pacific” in Interwar Yokohama(戰爭期間橫濱的「太平洋時代」)。本場次發表的 4 篇論文，皆與館藏的南方資料關係密切。其中，有關日本在太平洋的貿易港與航線 3 篇論文，皆利用了部分的館藏資料。然而，討論在廈門的海外臺灣人一文，不僅是本場次中較為突兀的論文，該文也只利用中國南京檔案館、廈門地區的文獻與報紙資料，卻未曾參考臺灣地區已經出版、數量甚為豐富的相關著作及檔案、文獻資料。筆者在本場次討論時間中，除再次介紹館藏相關資料外，亦善意提醒代宣讀在廈門的海外臺灣人一文之發表人轉告原作者，歡迎來館查閱相關研究成果與館藏資料。



照片 7、8〈在廈門的海外臺灣人和國民黨的南京 10 年，1928-1937〉發表

另外，幾乎同時間在另一場地進行、由加州大學聖地牙哥分校 Paul Pickowicz 教授主持的第 31 場「亞洲史上的左翼憂鬱症」，也深深吸引筆者的注意。其中，耶魯大學博士候選人 Chen Po-his 撰文 A Disrupted Telos: Temporalizing the Origin of Melancholia in Taiwanese Leftist Literature (一個被打亂的終極目的：在臺灣左翼文學中憂鬱症起源的節奏)，與本館辦理「日治時期臺灣民族動史料專區」之業務關係密切。惟左翼文學運動之相關原始資料，本館館藏較少，亦不易取得，是未來可努力的方向之一。

(2) 3 月 22 日第 40 場次 On the In/Fertility Crisis: Reproduction, State, Market and the Moral Landscape in South Korea, Taiwan, and Japan 「論不孕不育危機：韓國、臺灣和日本的再生產、國家、市場和道德風景」與當代生育危機相關的論文，

包括紐約州立大學 Albany 分校的 Wen-Ling Kung 撰文 *Conceiving the Fertility Market: Local and Cross-Border Assisted Reproductive Services in Taiwan* (建構生育市場：臺灣跨地域與跨國境的輔助生育服務)，以及哈佛大學 Sunhye Kim 撰文 *Making a “Korean Baby” Using “Taiwanese Eggs”：Reproductive/Race Politics in Transnational Assisted Reproductive Technology (ART) Industry* (使用「臺灣蛋」製造「韓國嬰兒」：跨境輔助生育技術 (ART) 產業的生殖／種族政治)，皆為館藏資料較少、切合時事、涉及國家發展重大議題的新研究方向。

又，第 72 場由阿姆斯特丹大學 Arjen Nauta 教授主持的「亞洲人日常創造力」，康乃爾大學沈安妮發表 *Social and Cultural Production and Creativity: Baking as Expression in Japan and Taiwan* (社會與文化生產及創造力：在日本和臺灣以烘焙為表述)一文，雖為文化史領域的研究論題，但卻相當親近日常生活。筆者亦提醒作者，可至本館查閱日本殖民統治時期期刊，如《愛國婦人會》誌、《臺灣婦人界》等亦有不少可供參考之背景資料。其餘，如第 79 場次「重新思考主權：亞洲獨立前沿的新視角」、第 90 場「現代日本的性別與教育」、第 137 場「用他們自己的話來說：20 世紀中葉參與社會主義的轉變」、第 155 場「東亞農業現代化的生態史寫作」等都有與日治時期臺灣或戰後當代臺灣相關的研究論文發表，且多為館藏資料較少的研究領域。

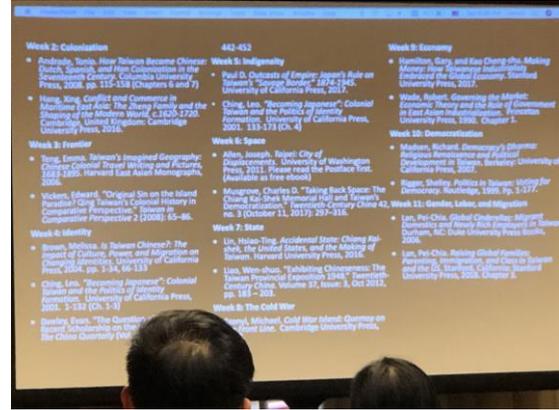
(3) 3 月 23 日第 186 場次由科羅拉多大學 Boulder 分校 Faye Kleeman 教授主持的「全球、區域和跨國流動：20 世紀東亞的文化傳播與轉型」，國立政治大學臺文所所長吳佩珍教授發表 *Irish Literature and the Formation of Taiwanese Literature in the 1930s* (愛爾蘭文學與 1930 年代臺灣文學的形成)一文，不僅是館內日治時期臺灣民族運動專區未曾注意的研究主題，同時也是館藏資料向來較為缺乏的研究方向。此外，第 189 場次「二十世紀亞洲的帝國主義」 *Sounding Imperialism in Twentieth-Century Asia*、第 281 場次「中國與香港、臺灣的關係」及 245、256、277、281、324 場次等，俱分別有論文討論臺灣主體意識的建構、認同意識的建構與變化、合法的認同等問題。本次會議中出現多篇討論臺灣認同

意識的論文，此議題固然向為 AAS 會議中臺灣研究的一個重要議題，惟是否與近期「美、中關係」的逐步惡化有關，則仍待進一步釐清。

本次會議中，最重要的收穫之一，即是參加第 319 場次由北美臺灣研究學會組織的「Teaching Taiwan」(臺灣教學：將臺灣融入亞洲研究和全球人文社會科學課程)論壇。該論壇由 Goucher College 的 Evan Dawley 教授主持，分別邀請華盛頓大學 James Lin 教授、香港大學的 Peiyin Lin 教授、加州大學戴維斯分校的 Michelle Yeh 教授、新加坡國立大學的 Ian Chong 教授、Vassar 學院的 Wayne Soon 教授引言，分別報告他們在國外的大學開設「臺灣」課程給非華人學生選課時的課程設計、教材、教法等議題。(照片 9-16)這場論壇是 AAS 所有會議中，第一次討論「如何用臺灣研究成果教臺灣」的議題。本次會議中，許多在美國大學教書的臺灣籍教師、研究人員、博士生、博士候選人等幾乎都出席了這場論壇，也都發表了他們的看法，討論非常熱烈。由於論壇預設的選課對象為非華裔之外籍同學選課，這也就意味著，以日文為主的館藏資料，對這些學生而言，恐怕跨入門檻極高；因此，筆者亦在討論時間，報告館藏資料中已可直接利用的數位資料，如寫真帖照片、地圖與其他圖像資料等，提供在場的學者、老師們參考。會後，更主動邀請華盛頓大學臺灣研究學程(相當於系級單位)James Lin 教授、華盛頓大學東亞圖書館館長沈志佳博士來館參訪，目前預定於 2019 年 11 月配合該校「華盛頓大學在臺北」的活動，其臺灣研究學程成員將來館參訪。



照片 9、10 主持人 Evan Dawley 教授、華盛頓大學 James Lin 教授



照片 11、12 TEACHING TAIWAN 課程設計



照片 13、14 TEACHING TAIWAN 課程設計



照片 15、16 Wayne Soon、Ian Chong 教授

(4) 3月24日上午，如第363場次「日本、韓國和臺灣的反向運動」、第384場次「尋找國家的聲音：語言思想與二十世紀中國大陸與臺灣的普通話的重建」，以及第388場次「兒童教育中的意識形態與實踐」，俱有與臺灣研究相關之論文發表。因時間衝突及研究專長和興趣之故，筆者幾乎都在第393場次聆聽有關戰後臺灣地方社會研究。第393場次「臺灣與中國大陸的社會認同與地方政治」由

哈佛大學 Steven Goldstein 教授主持，其中加州大學 Santa Cruz 分校 Benjamin Read 教授，發表 *Bringing Women and Youth into Local Politics? Taiwan's Neighborhood and Village Elections* (將婦女和青年納入地方政治？臺灣的鄰里和村莊選舉)一文，乃是作者長期在臺灣進行田野、訪問所累積的研究成果。又如，史密斯學院的，也同樣是以長期的田野經驗為基礎，發表 *Direct Election, Bureaucratic Appointment, and Government Responsiveness in Taiwan* (臺灣的直接選舉、官僚任命和政府回應)一文，皆為館藏資料較難支持的戰後臺灣研究成果。



照片 17、18 Benjamin Read 與 Sara A. Newland 教授

2. 年會主題演講

AAS 2019 年會主題演講於 3 月 21 日晚間舉行，由 Thant Myint-U (吳丹敏) 博士擔任講座，演講主題“*Myanmar, An Unfinished Nation: A Story of Race, Capitalism and Democracy in the 21st Century*” (緬甸，一個未完成的國家：一個在 21 世紀種族、資本主義與民主故事)。(照片 19-24)Thant Myint-U 博士於 1966 年出生於美國紐約的緬甸家庭，畢業於哈佛及劍橋大學，他是一位作家、歷史學家、環保主義者和前緬甸總統顧問，也是仰光遺產信託基金會的創始人兼主席，目前身份是作家與文化保存工作者。Thant Myint-U 博士之祖父吳丹，為聯合國第一任亞洲出身的秘書長。2012 至 2016 年間，Thant Myint-U 博士出任緬甸國家經濟與社會諮詢委員會成員、擔任緬甸和平中心特別顧問，曾於 2013 年獲美國外交

政策雜誌選為「一百大全球領導思想家」，2015 年獲頒日本的「福岡亞洲文化獎」。其重要著作包括：《現代緬甸的成型》(*The Making of Modern Burma*)、《失落足跡之河：個人的緬甸史》(*The River of Lost Footsteps: A Personal History of Burma*) 及《緬甸，新亞洲的博弈競技場》(*Where China Meets India: Burma and the New Crossroads of Asia*)等。

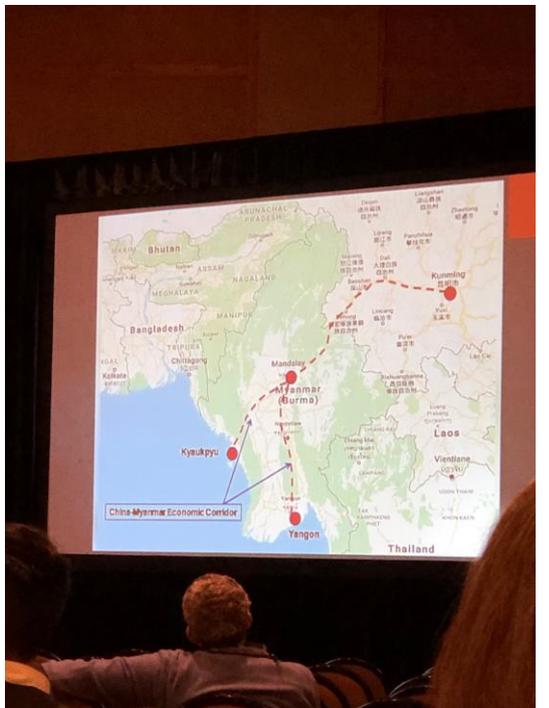
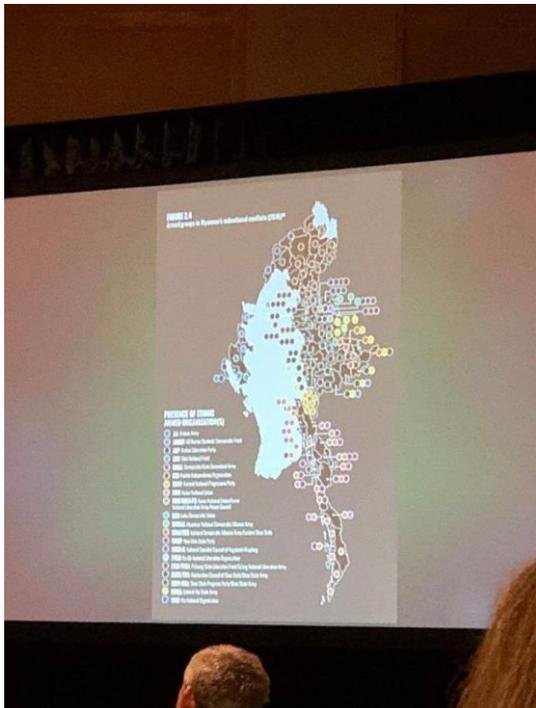
Thant Myint-U 博士於主題演講中提及，兩千多年來，受阻於熱帶雨林與高山深谷，亞洲的兩大文明：中國與印度，一直無法直接溝通聯繫。西元 1824 年，英國人從印度出發、占領緬甸。自此，中國與英屬印度終於直接接觸。第二次世界大戰期間，緬甸更處於攸關存亡的戰略位置。東來的日本勢不可擋，緬甸又成為了亞洲列強交鋒所在。二戰後，軍政府的崛起，讓緬甸成為亞洲最貧窮的國家；同時，中國與印度也分別在國內劇鬥中，無論是印巴分裂、中國國共內戰或文化大革命，都讓緬甸這條地緣政治的黃金通道，失色不少。Thant Myint-U 博士指出，緬甸四周與英屬印度、中國和馬來西亞邊界接壤，諸如邊界爭議、經濟合作、鐵路等議題，相當值得重視。另外，他也指出，過去有關緬甸的研究中，某些研究議題一直吸引著大多數研究人員的目光，因此也一直存在著一些研究上的迷思，例如：殖民視角、種族屠殺、翁山蘇姬等。又如，緬甸的建國，以及建國後的資本主義興起與資本主義化現象，亦是相當的重要；因此，Thant Myint-U 博士建議，未來可以嘗試更為開放性、多元性(Diversity)的議題或方向，如：1. 中國的影響與中國市場、2. 全球化、美國衝擊下的全球化、3. 歷史與自我認同(東西緬)、4. 政治界限與民主政府、5. 新經濟政策與氣候變遷等。



照片 19、20 主題演講會場



照片 21、22 主題演講人 Thant Myint-U (吳丹敏)博士及其講題



照片 23、24 緬甸在東南亞地區的重要性

3. 年會影展

本次年會依慣例舉辦影展，共計安排 23 部影片參展。惟今年度並未有臺灣影片參展，甚為可惜。AAS 學會特別推薦以下影片：(照片 25，相關內容可參考會議手冊介紹)

Mother, Daughter, Sister

Shunga and the Japanese

Tarinae

Shusenjo: The Main Battleground of the Comfort Women

Issue

Matangi / Maya / M.I.A.

Drokpa: Nomads of Tibet

Plastic China



照片 25 影展資訊

(二) 2019 年 AAS 年會書展

AAS 2019 年會書展計有 AAS 及其他 99 個研究機構與大學附屬出版社、出版商、書店、資料中心等單位，共計 100 個展示攤位參加。國內如國家圖書館漢學研究中心、臺大出版中心及漢珍圖書公司等，國外如日本國立國會圖書館、國立公文書館亞洲歷史資料中心、不二出版(與本館合作復刻《臺灣教育》等資料)，以及香港大學、牛津大學、劍橋大學、哈佛大學、史丹佛大學、康乃爾大學、哥倫比亞大學、密西根大學、華盛頓大學等知名大學出版社，均設有展示攤位。(照片 26-29)



照片 26、27 書展會場大門及臺大出版中心攤位



照片 28、29 哈佛大學出版社、日本不二出版攤位

1. 書展及近期出版趨勢

國內各單位參加本次書展，除臺大出版中心與漢珍公司外，就國家圖書館漢學研究中心向國內研究機關、大學出版社與出版商徵集近三年來漢學與臺灣學研究相關之人文及社會科學優質出版品，即至少有 342 種、351 冊在書展中展出。(照片 30、31)因筆者具臺灣學研究背景之便，於 3 月 21 日至 23 日的書展展出期間，在未參加研討會之空檔時段，即以私人身分多次在展場內與堪薩斯大學東亞圖書館館長傅玉波女士、華盛頓大學圖書館中國研究圖書館主任沈志佳博士、德州大學奧斯汀分校東亞圖書館前館長蘇孟芬女士、印第安納大學東亞研究圖書館劉雯玲女士、舊金山州立大學現代語文學系葛浩德教授、科羅拉多大學波得分校 Katherine Alexander(亞天恩)教授、印第安納大學王飛仙教授等，介紹國內的臺灣

學相關出版品及新近臺灣學研究趨勢等。同時，也觸及討論近期內美國之中國研究社群，開始發生研究者轉向臺灣研究的現象(如王飛仙、葛浩德教授皆同)。此現象極可能與 4 個因素有關：(1) 國內教育部提供補助；(2) 臺灣獎助金獎助；(3) 中國檔案與文獻典藏機關從嚴審查料的調閱；(4) 近期內的美中關係緊張與惡化。此外，並於會場中與日本國立國會圖書館、國立公文書館亞洲歷史資料中心、不二出版社、美國康乃爾大學、紐約大學出版社等多所研究機構、大學附屬出版社或出版公司攤位，參觀及討論臺灣學及東南亞研究最新出版趨勢。(照片 32、33)



照片 30、31 漢學研究中心(臺灣研究出版品)與康乃爾大學攤位



照片 32、33 館藏缺乏資料

2. 贈書典禮

國家圖書館漢學研究中心為了向 AAS 與會學者推展、介紹臺灣優質學術出

版品，在蔣經國國際學術交流基金會的支持之下，向國內各出版單位徵集近年出版之漢學與臺灣學研究相關之人文及社會科學出版品，經評選後擇定優質出版品計 342 種、351 冊參加年會書展展出。書展結束後，展後圖書贈送美國科羅拉多大學博爾德分校圖書館(The University of Colorado Boulder)。贈書儀式於當地時間 3 月 22 日下午在漢學研究中心展位前舉辦，駐丹佛臺北經濟文化辦事處張詩瑞處長親自到場致詞，由該館吳英美副館長、漢學中心交流組黃文德組長代表捐贈，科羅拉多大學博爾德分校圖書館館長 Robert McDonald 教授代表受贈。蔣經國國際學術交流基金會董事康豹教授(Paul R. Katz)，促成捐贈儀式的李想教授、祁泰履教授(Terry Kleeman)，以及 CU Boulder 亞洲研究領域蕭聖鐵教授、王美珠教授、臺灣傅爾布萊特學術交流基金會李奇沃(William Vocke) 執行長等學人及近 30 餘位北美地區圖書館員等，都在場觀禮。(照片 34-37)又，本館基於擴大交流的考量，另將近期出版的《臺灣學通訊》分贈美國德州大學奧斯汀分校東亞圖書館蘇孟芬女士等。



照片 34、35 張詩瑞處長、Robert McDonald 教授致詞



照片 36、37 贈書儀式

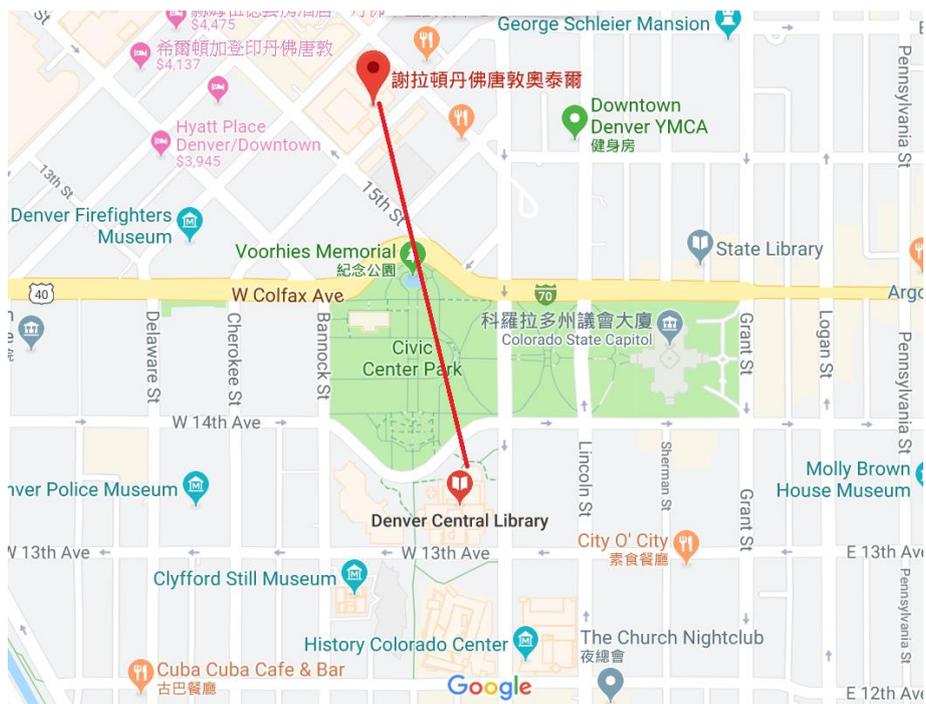
二、圖書館參訪

本館因同時具有公共圖書館與研究型圖書館之性質，近期亦辦理一系列的加強推廣閱讀活動，如「閱讀公園」等；同時，在鄭來長館長的大力支持與鼓勵下，為配合 108 年度 12 年國教課綱的規畫與實施，本館嘗試將臺灣學研究及其成果向下扎根，與中小學合作辦理一系列的館藏臺灣學資料利用教學、臺灣學課程設計與獎助及建立合作夥伴關係發展臺灣學校訂課程等活動。因此，本次行程亦特別一併規畫前往具公共圖書館性質的丹佛中央圖書館(Denver Central Library)及專業圖書館性質的丹佛地球資源圖書館(Denver Earth Resources Library)參訪，瞭解國外圖書館發展現況，吸取推廣閱讀與吸引讀者到館之經驗，以及圖書館與社區、教育單位合作的經驗，以為日後推動臺灣學向下扎根及逐步加強國際合作與交流之參考

(一) 丹佛中央圖書館 (Denver Central Library)

本次參訪行程中，依預定計畫於 3 月 20 日下午及 21 日上午前往丹佛中央圖書館參訪。丹佛中央圖書館為丹佛公共圖書館(Denver Public Library)之總館，另有 25 處分館。丹佛公共圖書館成立於 1889 年，至 1910 年才於市區內擁有自己

的獨立館所、提供服務。1990 年起，開始規劃興建中央圖書館，至 1995 年竣工並開放。中央圖書館位於市中心區，14 大道 10 號。鄰近科羅拉多州議會、丹佛美術館、歷史科羅拉多中心等文化地標。(照片 38-42)館內設有借還書服務櫃台、諮詢服務櫃台、開架式圖書區、電影及音樂 DVD 區、電腦檢索服務區、兒童閱覽室、參考室等。服務對象多為市中心區之市民，專業圖書則有科羅拉多大學圖書館幫忙分攤，故該圖書館典藏圖書以一般大量印刷的圖書、電影及音樂 DVD 為主，圖書部分包括非小說圖書、暢銷書、公共圖書館借閱排行圖書、小說、地方歷史、人物傳記、工具書，以及兒童閱覽室中的繪本、童話故事書為主。又，除少數提供西班牙語系市民閱覽的相關圖書外，並無英文、西班牙文之外的外文圖書。



照片 38 丹佛中央圖書館鄰近區域地圖

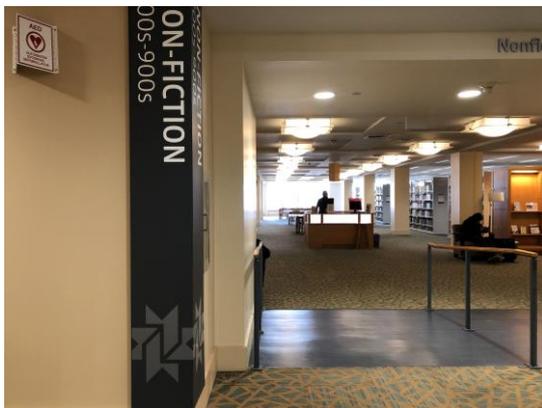


照片 39-42 丹佛中央圖書館外觀

該圖書館服務內容，除一般借還書、公共圖書館跨館借還書之外，設有還書箱，提供非開放時間的還書服務。另外，隨著電子化閱覽系統的普及，館內也提供電腦技術諮詢服務、無線網路環境，除提供一般檢索外，亦有配備 OFFICE 軟體的電腦或筆記型電腦供民眾借用。中央圖書館之特色，以下參照圖片說明。(參見照片 43-56)



照片 43、44 中央走道、諮詢服務臺及青少年閱覽區



照片 45、46 非虛構作品區及虛構作品區



照片 47、48 2樓資訊檢索電腦與圓形天井



照片 49、50 2樓閱覽座位及視線不被遮蔽之研究小間



照片 51、52 2樓閱覽座位看中央走道及參訪學生



照片 53、54 兒童閱覽室

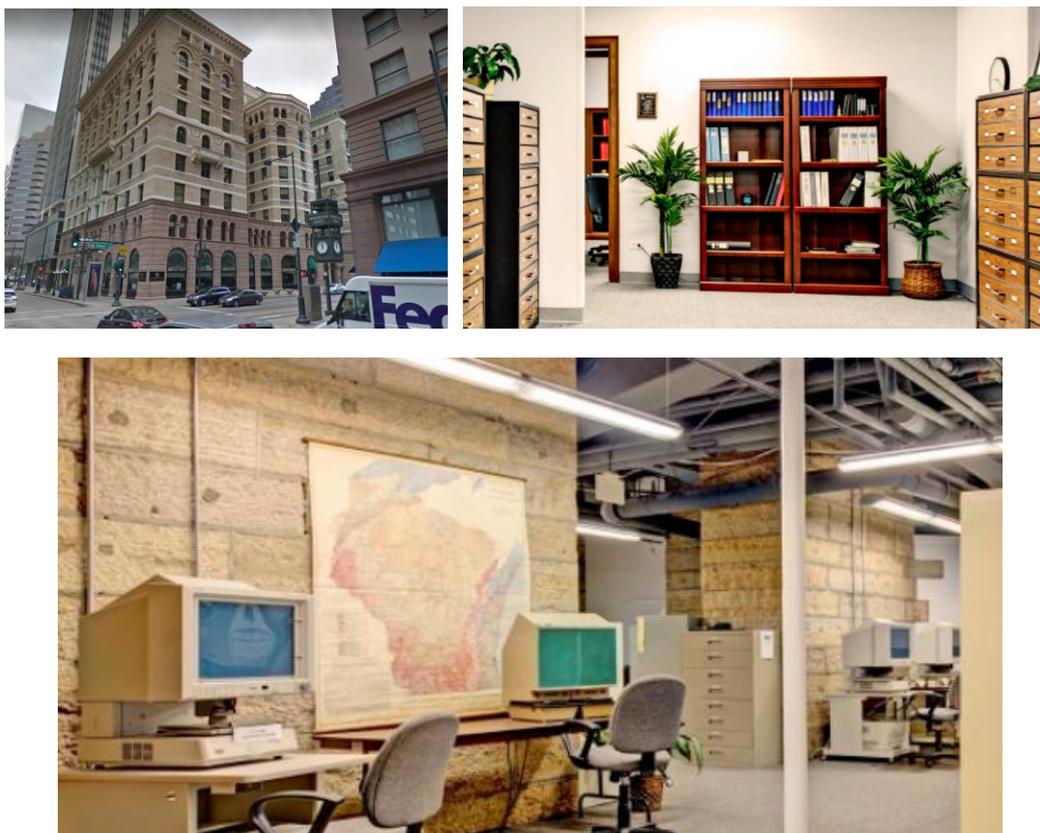


照片 55、56 兒童閱覽室多媒體與資訊檢索區及相關活動

(二) 丹佛地球資源圖書館 (Denver Earth Resources Library)

丹佛地球資源圖書館 (DERL) 為丹佛地區私人設立之圖書館。美國知名地質學家 A. I. Levorsen 博士形容這座圖書館為：「開始尋找石油的第一個地方就是圖書館。」即約略可知這座圖書館的特殊背景。又，館內外禁止拍照與攝影。

丹佛地球資源圖書館成立於 1986 年，是美國地質資料中心，提供獨特的原件和第一手文件，包括當前的探油資料和每週「鑽探線」報告，區域範圍遍及整個美國，包括阿拉斯加州、西部沿海州、東南部州和德克薩斯州，主要集中在洛磯山脈、北美大陸中央和伊利諾盆地。館內另典藏之歷史資料，可以追溯到 19 世紀，包括：硬式複製文件、縮微膠卷、地質報告、核心報告、岩性日誌、地圖等資料。若非該館之會員，不僅無法使用該圖書館，亦無法查閱其典藏資料。會員申請規定，除先送出申請書審查外，審核通過後另需付費，州內會員每年度 150 美元(最少六個月)、州外會員每年 130 美元(最少六個月)。實際上，這所圖書館可以視為美國中西部石油商人為公關形象所設立的門面圖書館，後來發展成石油商的鑽油資料檔案館。(照片 57、58、59)



照片 57、58、59 丹佛地球資源圖書館及館內設施

參、心得與建議

本次參加 2019 AAS 年會學術研討會、書展及附屬參訪圖書館行程中，收穫甚多。首先，在參加年會方面，由於會議場地眾多，同時間最多可能有近 20 處場地進行論文發表，AAS 在接待、指引方面，依然透過響應式網頁、行動裝置 APP 及現場電子指引看板等工具，可讓與會者及時找到會議場地聆聽論文發表與參加討論。同樣地，在各種座談會、主題演講、影展與書展指引方面，APP 與現場指引電子看板，也發揮了極佳的服務效能。

其次，在研討會的內容方面，本次會議針對臺灣學方面，已有不少新的研究題材與方向出現，例如：日治時期臺灣在太平洋航線的角色、戰後臺灣生育問題、地方政治參與、數位資料應用以及 TEACHING TAIWAN。本館相對應的典藏資

料並不多，恐應優先補足，以便將來可於類似場合多做交流與推廣。

第三，在參加書展方面，近年來臺灣學研究在數量上雖不及日、韓的區域研究，更及不上中國官方挹注大量研究經費後的中國研究，但國外的漢學研究者，仍對國內臺灣學出版品及研究趨勢保持高度的興趣，甚至產生研究轉向的現象，最直接的關係極可能中國資料典藏單位開始封閉，不再自由提供閱覽有關。

第四，在參觀圖書館方面，以丹佛中央圖書館為例，其負擔的責任僅限於圖書資源的收集、典藏、整理與提供利用。除了兒童閱覽室有固定的親子閱讀活動外，以及館內少數的閱讀推廣活動外，幾乎沒有其他社會教育相關外務干擾。另外，公共圖書館方面為了安全起見，已全面在入口處設置警衛，並針對館內所有封閉空間(如研究小間)皆置換成透明玻璃等，防備意外發生，非常值得參考。

另外，在本館日後參加相關活動或有關館藏發展方面的具體建議，則有以下數項可進一步研究、參考事項。

(1) 本次參加 AAS 年會之公假天數為 6 日，意即會議期間 4 日加前後各 1 日交通時間，合計為 6 日。但實際上，因航程時間及回程必須加上通過國際換日線，則參加會議的日期至少應為 7 日。倘若再加上直飛航班的配合問題，至多則可能需要 7 至 8 日。本次參訪行程，因公假日數不足，僅能依規定提出原經費不變的情形下申請變更出國日數，反而加重出差者的經濟負擔。

(2) 除 AAS 年會外，仍再次建議，本館可派員參加 AAS 每年在亞洲舉辦的「AAS 在亞洲」國際學術研討會，藉以擴大本館特藏資料的應用以及在臺灣學、東南亞研究方面的知名度，亦可節省旅費。

(3) 對本館館藏發展而言，建議開放本館自建資料庫之 IP 限制，藉以擴大讀者群及使用者群。此外，本館亦已主動邀請華盛頓大學臺灣研究學程(前身為臺灣研究中心)來館參訪，未來將持續與國外各設置有臺灣研究中心或東亞圖書館的大學聯繫，提供本館臺灣學相關之各項數位資源及交換出版品。

(4) 最後，本館雖然藏有大量日治時期以來的臺灣學與南方文獻資料，值此國外亞洲研究學門開始出現「研究轉向」的現象，建議本館仍應持續補充新近出

版的臺灣學及東南亞研究成果、圖書與學術性期刊，以及相關的舊籍資料，特別是應大規模向後延伸蒐集至 1960 年代的臺灣出版品，以備未來國際交流及服務專業讀者所需。

參考資料

1. 美國亞洲研究協會(Association for Asian Studies)網頁：
<http://www.asian-studies.org/>，擷取日期：108 年 5 月 25 日。
2. 美國亞洲研究協會 2019 年年會網頁：IOS APP 「AAS EVENTS」擷取日期：
108 年 3 月 21-25 日。
3. 美國亞洲研究協會 2019 年年會議程及會議資料：
<https://conference.asian-studies.org/wp-content/uploads/2019-Print-Program.pdf>，
擷取日期：108 年 5 月 25 日。
4. 丹佛中央圖書館 (Denver Central Library)網頁：
<https://www.denverlibrary.org/>，擷取日期：108 年 5 月 25 日。
5. 丹佛地球資源圖書館 (Denver Earth Resources Library)網頁：
<http://derlibrary.com/>，擷取日期：108 年 5 月 25 日。
6. 國立臺灣圖書館臺灣學研究中心網頁：<http://www.ntl.edu.tw/mp.asp?mp=5>，擷取日期：108 年 5 月 25 日。